



Please fill in the following information:

1. Your name: _____

2. Your mailing address: _____

3. Patient name (if different): _____

4. Patient Birth Date: _____ 5. Patient #: _____

6. If you are not the patient, your relationship to the patient: _____

7. Describe the information you want to amend (e.g., lab test results, physician notes):

8. Applicable Date(s) of service: _____

9. Reason for this request? _____

10. Do you know of anyone who may have received or relied on the information you want to amend (such as your family doctor, pharmacist, health plan, or other health care provider)?

Yes No

If yes, please give the name(s) and address(s) of the organization(s) or individual(s).

11. Do you specifically authorize us to notify the person(s) listed in question 10, and any other persons or entities with whom we may have shared the information to be amended, of any amendment that is made to your health information as a result of this request?

Yes No

Signature of patient or legal representative: _____ Date: _____

Submit this request to: HIPAA Privacy Officer, c/o St. Elizabeth Healthcare, 1 Medical Village Drive, Edgewood, KY 41017. You will receive a written response from us within 60 calendar days of our receipt of your request. (See the reverse side for our response.) In a very few circumstances, we may need an additional 30 days to respond to a request for amendment beyond the 60 day period. If that happens in your case, we will send you a written notice before the 60 days expire to inform you that we will need the additional 30 days to respond. If your request for amendment is denied, you will receive a written reason for the denial and we will explain your rights to have the denial decision reviewed and/or your right to submit a written statement of disagreement that can be included in future disclosures.



RESPONSE TO
REQUEST TO AMEND
PROTECTED HEALTH INFORMATION (PHI)

Your requested amendment (see reverse side) has been: Accepted Denied

If **accepted**, date amendment is included in the health information record: _____

Date that authorized persons were notified of record amendment: _____

If **denied**, your request was denied for the following reason(s):

- The Personal Health Information (PHI) that you requested us to amend was not created by our organization and the organization or individual who created the PHI must make the decision to amend. Please contact the organization or individual that created the PHI that you wish to amend.
- The PHI that you requested us to amend is not part of the patient's designated record set. In accordance with the federal regulations, only information that is part of the designated record set is subject to amendment.
- The PHI that you requested us to amend is accurate and complete.

Staff comments: _____

Signature of authorized person: _____

Date of decision: _____

Print name & title: _____

If your request for amendment was denied, you may exercise the following rights:

- You may submit a written statement of disagreement (not to exceed 1-page in length) that will be included with the unchanged health information in any future disclosure. If you submit such a statement, we have the right under the regulations to prepare a rebuttal answer to your statement and we would include our answer along with your statement in any future disclosures. We are required to provide you a copy of our rebuttal answer, if we decide to create one.
- If you decide to not submit a statement of disagreement, you may direct us to include your amendment request and this denial response with the unchanged health information in any future disclosures or use of the information. "Include my amendment request and your response in future disclosures of this information."
- If you believe that we have not followed our information privacy policies or the federal regulations, you may file a complaint by contacting the **Corporate Compliance Officer c/o St. Elizabeth Healthcare, 1 Medical Village Drive, Edgewood, KY 41017** or the U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights at 200 Independence Avenue, S.W. Room 509F, HHH Building, Washington, D.C. 20201.

Signature of Patient/Requester: _____ Date: _____

To notify us of which of the above rights you wish to exercise:

- **Check the appropriate box above**
- **Submitting a written complaint or statement (if applicable)**
- **Sign this form**

If you do not wish to exercise any of these rights, retain this form for your records.

Please return a copy of this form to:

HIPAA Privacy Officer, c/o St. Elizabeth Healthcare, 1 Medical Village Drive, Edgewood, KY 41017

Notice of Availability of Language Assistance Services and Auxiliary Aids and Services

English: SEH provides language assistance services and appropriate auxiliary aids, including electronic and written translated documents and oral interpretation, free of charge and in a timely manner, when such services are needed to provide meaningful access to an individual with limited English proficiency.

عرب (Arabic): خدمات المساعدة اللغوية ووسائل الإعانة المناسبة، بما في ذلك خدمات ترجمة الوثائق St. Elizabeth Healthcare تقدم مستشفى. هذه الخدمات لتوفير إمكانية الوصول المجدية للأفراد ذوي الإللكترونية والمكتوبة وخدمات الترجمة الفورية الشفهية، مجاناً وفي الوقت المناسب، عند الحاجة إلى مثل هذه الخدمات لتوفير إمكانية الوصول المجدية للأفراد ذوي إجادة محدودة في اللغة الإنجليزية.

မြန်မာ(Burmese): St. Elizabeth Healthcare သည် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားကျွမ်းကျင်မှုအားနည်းသော ပုဂ္ဂိုလ်အား အပြည့်အဝ ဝန်ဆောင်မှုရယူသုံးစွဲခွင့် ပံ့ပိုးပေးရာတွင် ဘာသာစကားအကူအညီဝန်ဆောင်မှုများကိုသာမက ဘာသာပြန်ဆိုထားသော အီလက်ထရောနစ်နှင့် လက်ရေးစာရွက်စာတမ်းများ၊ နှုတ်ဖြင့် စကားပြန်များအပါအဝင် သင့်လျော်သည့် အထောက်အကူပြု ဝန်ဆောင်မှုများကို လိုအပ်ပါက အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ အခမဲ့ ပံ့ပိုးပေးသည်။

繁體中文 (Chinese): St. Elizabeth Healthcare 提供免费且及时的语言援助服务和适当的辅助设备，包括书面翻译电子文件和口译服务，以便与英语能力有限人士进行有效沟通。

Cushite Oromiffa (Oromo): St. Elizabeth Healthcare tajaajila gargaarsa afaanii fi deeggarsa meeshaalee dhageettii, dubbii fi arguu barbaachisoo ta’an, sanadoota elektirooniksii fi barreeffamaan hiikamanii fi turjumaana afaanii dabalatee, kaffaltii malee fi yerootti tajaajilli akkasii barbaachisutti, nama dandeettii Ingiliffaa murtaa’aa qabu tokkoof dhaqqabamummaa hiika qabu ni kenna.

Nederlands (Dutch): St. Elizabeth Healthcare biedt gratis en tijdig taalondersteuning en passende hulp, waaronder elektronische en schriftelijke vertaling van documenten en een tolk, wanneer dergelijke diensten nodig zijn om de toegankelijkheid tot de zorg te verbeteren voor personen met een beperkte Engelse taalvaardigheid.

Deutsch (Pennsylvania Dutch): St. Elizabeth Healthcare duitt Lei helfe as Druwwel hen fer Englisch verschteh. Sell meent, sie kenne em Copies uff der Computer odder uff Babier griege vun Documents in Englisch as in differnti Schprooche getranslate sin. Sie kenne aa en Interpreter beigriega wammer Hilf braucht fer schwetze mit ebber in Englisch. Des alles duhn sie unni as es em ennich ebbes koscht, un gschwind.

Français (French): St. Elizabeth Healthcare fournit des services d’assistance linguistique et des aides auxiliaires appropriées, y compris des documents électroniques et écrits traduits et une interprétation orale, gratuitement et en temps opportun, lorsque ces services sont nécessaires pour fournir un accès important à une personne dont la maîtrise de l’anglais est limitée.

Deutsch (German): St. Elizabeth Healthcare bietet kostenlos und zeitnah Sprachmittlungsdienste und entsprechende Hilfsmittel an, wie die schriftliche Übersetzung von Dokumenten im elektronischen und Papierformat sowie mündliche Dolmetscherdienste. Auf diese Weise soll Personen mit eingeschränkten Englischkenntnissen ein ungehinderter Informationszugang ermöglicht werden.

हिंदी (Hindi): अंग्रेज़ी का बहुत ज़्यादा ज्ञान न रखने वाले व्यक्तियों को सार्थक ऐक्सेस देने करने के लिए, St. Elizabeth Healthcare ज़रूरी होने पर, निःशुल्क और सही समय पर भाषा सहायता सेवाएँ और उपयुक्त सहायक उपकरण प्रदान करता है, जिसमें इलेक्ट्रॉनिक और लिखित अनुवादित दस्तावेज़ और मौखिक व्याख्या शामिल हैं।

日本語 (Japanese): St. Elizabeth Healthcare は、英語が苦手な人に意味あるアクセスを提供するために、電子的および書面による翻訳文書や口頭通訳を含む言語支援サービス及び適切な補助手段を、無料で適時に提供いたします。

Kinyarwanda (Kirundi): St. Elizabeth Healthcare irungika serevise z'ugufasha ururimi n'imfashanyo z'abantu bafise ingorane mu kwumva, harimwo n'inyandiko z'ivy'ubuhinga bwa none n'uguhindura inyandiko yanditse n'ugusemura amajambo, ku buntu kandi mu buryo bubereye, mu kiringo izo serevise zikenewe kugira umuntu atazi neza icongereza ashobore kuronka izo serivisi azitahura neza.

한국어 (Korean): St. Elizabeth Healthcare 는 영어 능력이 제한된 개인에게 의미 있는 접근성을 제공하기 위해 이러한 서비스가 필요할 때 무료로 적시에 전자 및 서면 번역 문서와 구두 통역을 포함한 언어 지원 서비스와 적절한 보조 도구를 제공합니다.

नेपाली (Nepali): St. Elizabeth Healthcare ले सीमित अङ्ग्रेजी प्रविणता भएका व्यक्तिलाई अर्थपूर्ण पहुँच उपलब्ध गराउन आवश्यक हुँदा निःशुल्क रूपमा र समयमै विद्युतीय र लिखित अनुवादित कागजात र मौखिक अनुवादहरूलगायतका भाषासम्बन्धी सहायता सेवा तथा उपयुक्त सहायक सामग्रीहरू उपलब्ध गराउँछ।

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi): St. Elizabeth Healthcare ਭਾਸ਼ਾ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਉਚਿਤ ਸਹਾਇਕ ਉਪਕਰਣ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਇਲੈਕਟ੍ਰਾਨਿਕ ਅਤੇ ਲਿਖਤੀ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਅਤੇ ਮੌਖਿਕ ਵਿਆਖਿਆ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ, ਜਦੋਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀਮਤ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਮੁਹਾਰਤ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਅਰਥਪੂਰਨ ਪਹੁੰਚ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

Русский (Russian): В больнице St. Elizabeth Healthcare бесплатно и своевременно предоставляются языковые услуги и другая помощь (в том числе услуги электронного, письменного и устного перевода), когда это необходимо, чтобы обеспечить полноценный доступ для лиц с ограниченным знанием английского языка.

Srpsko-hrvatski (Serbo-Croatian): St. Elizabeth Healthcare pruža usluge jezičke pomoći i odgovarajuća pomoćna pomagala, uključujući elektronske i pismene prevedene dokumente i usmeni prevod, besplatno i blagovremeno, kada su takve usluge potrebne da bi se obezbedio smislen pristup osobi sa ograničenim znanjem engleskog jezika.

Español (Spanish): St. Elizabeth Healthcare proporciona servicios de asistencia lingüística y ayudas auxiliares adecuadas, incluidos documentos electrónicos y escritos traducidos e interpretación oral, gratuita y oportunamente, cuando dichos servicios son necesarios para proporcionar un acceso significativo a una persona con dominio limitado del inglés.

Tagalog (Tagalog): Nagbibigay ang St. Elizabeth Healthcare ng mga serbisyo ng tulong sa wika at naaangkop na mga auxiliary na tulong, kabilang ang mga electronic at nakasulat na mga isinaling dokumento at pasalitang interpretasyon, nang walang bayad at sa napapanahong paraan, kapag ang mga naturang serbisyo ay kinakailangan para magbigay ng makabuluhang pag-access sa isang indibidwal na limitado ang kahusayan sa Ingles.

Tiếng Việt (Vietnamese): St. Elizabeth Healthcare cung cấp dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ và các phương tiện hỗ trợ phù hợp, bao gồm tài liệu dịch điện tử và văn bản cùng dịch vụ thông dịch, tất cả đều miễn phí và kịp thời khi các dịch vụ đó cần thiết cho cá nhân có trình độ Tiếng Anh hạn chế.